

M-Cuisine™ Microwave pasta cooker



Make more of your microwave



GB M-Cuisine™ Microwave pasta cooker

Thank you for purchasing this Joseph Joseph M-Cuisine™ product. To help you get the most out of it, please read this leaflet before first use. It includes information about the various parts, a useful cooking guide and information about cleaning and looking after your product.

How to use

1) Measure portion size (max 4) and place pasta inside cooker. **2)** Add the required amount of water (see guidelines overleaf). Do not overfill above maximum water level. **3)** Place inside microwave. **4)** Cook as per the cooking guidelines overleaf. **5)** Remove from the microwave and drain immediately using the integrated colander. **6)** Serve straight to the table or add pasta to sauces or other ingredients. **Caution:** Always protect hands when removing containers from a microwave oven. Containers or their contents may become very hot. Take extra care when draining hot water. Do not overfill container with water.

Cleaning & Care

Dishwasher safe. To prevent staining, avoid using with strong colourant foods such as turmeric. Not suitable for use in a convection microwave oven using convection settings, a conventional oven, on a hob or under the grill.



ES Recipiente M-Cuisine™ para cocinar pasta en el microondas

Gracias por comprar este producto Joseph Joseph de M-Cuisine™. Para ayudarle a sacar el máximo partido, lea atentamente este folleto antes de su primer uso. Incluye información sobre las distintas piezas, una útil guía de cocina e información sobre limpieza y cuidados de su producto.

Cómo utilizarlo

1) Mida el tamaño de la porción (máx. 4) y coloque la pasta en el recipiente de cocción. **2)** Añada la cantidad de agua requerida (consulte las directrices al dorso). No supere el nivel máximo de agua. **3)** Coloque en el microondas. **4)** Cocine según las instrucciones de cocción al dorso. **5)** Saque del microondas y escurra inmediatamente utilizando el colador integrado. **6)** Sirva directamente en la mesa o añada la pasta a la salsa u otros ingredientes. **Atención:** Proteja siempre sus manos al sacar un recipiente del horno microondas. Los recipientes o sus contenidos pueden estar muy calientes. Tenga mucho cuidado al escurrir el agua caliente. No llene de agua el recipiente en exceso.

Limpieza y cuidado

Apto para lavavajillas. Para evitar las manchas, evite el uso de alimentos con colorantes muy fuertes como la cúrcuma. No apto para su uso en horno microondas de convección utilizando los ajustes de convección, en horno convencional, en un fogón o en el grill.



JP M-Cuisine™ 電子レンジパスタクッカー

ジョゼフジョゼフのM-Cuisine™製品をご購入いただきありがとうございます。この製品についてよくご理解していただくため、ご使用前にこのリーフレットをお読みください。このセットの様々な部品、お料理ガイド、製品の洗浄とお手入れに関する情報が記載されています。

ご使用方法

1) パスタの量を量り (最大4人分)、クッカーの中に入れる。 **2)** 必要な量の水を入れる (ガイド裏面参照)。最大水量レベルを超えないようにする。 **3)** 電子レンジにセットする。 **4)** ガイド裏面の記載に従って調理する。 **5)** 電子レンジから取り出し、付属のコランダーですぐに水を切る。 **6)** 直接食卓に出すか、ソースまたはその他の材料と和える。

注意: 電子レンジから容器を取り出す際は、必ず手を保護してください。容器やその内容物が非常に熱くなる場合があります。熱湯の水切りには十分注意してください。容器に水を入れすぎないでください。

洗浄 & お手入れ

食洗器対応。変色を防止するため、ターメリック等の着色作用の強い食品は使用しないでください。コンベクション設定を使用したコンベクション電子レンジ、従来のオーブン、コンロ、グリルでは使用できません。



FR M-Cuisine™ Cuisneur à pâtes pour micro-ondes

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit M-Cuisine™ de Joseph Joseph. Afin de profiter de tous les avantages de ce produit, veuillez lire ces informations avant de l'utiliser pour la première fois. Ce livret comprend des informations sur les différentes pièces de l'ensemble, des instructions pour la cuisson des aliments et des conseils pour le nettoyage et l'entretien du produit.

Instructions d'utilisation

1) Mesurez les portions (4 au maximum) et disposez les pâtes dans le cuisneur. **2)** Ajoutez la quantité d'eau nécessaire (voir les instructions page suivante). Ne dépassez pas le niveau d'eau maximum. **3)** Placez à l'intérieur du micro-ondes. **4)** Faites cuire conformément aux instructions de cuisson indiquées à la page suivante. **5)** Retirez du micro-ondes et égouttez immédiatement à l'aide de la passoire intégrée. **6)** Servez directement ou ajoutez une sauce ou d'autres ingrédients avant de servir. **Mise en garde :** protégez toujours vos mains lorsque vous sortez un récipient du four à micro-ondes. Les récipients ou leurs contenus peuvent être très chauds. Redoublez de vigilance en égouttant vos pâtes. Ne dépassez pas le niveau d'eau maximum.

Nettoyage et entretien

Lavable au lave-vaisselle Évitez d'utiliser cet accessoire avec des aliments à fort pouvoir colorant comme le curcuma afin de ne pas le tâcher. Ne convient pas pour une utilisation dans un four à micro-ondes à convection réglé en mode convection, dans un four traditionnel, sur une plaque de cuisson ou sous le grill.



DE M-Cuisine™ Mikrowellen-Nudelkocher

Vielen Dank für den Kauf dieses Joseph Joseph M-Cuisine™ Produkts. Lesen Sie vor der ersten Benutzung diese Broschüre, damit Sie das Produkt optimal nutzen können. Sie enthält Informationen über die verschiedenen Teile des Sets, nützliche Zubereitungsanleitungen für verschiedene Gerichte und Informationen zur Reinigung und Pflege des Produkts.

Verwendung

1) Messen Sie die Portionsgröße ab (maximal 4) und geben Sie die Nudeln in den Kocher. **2)** Fügen Sie die notwendige Menge Wasser hinzu (beachten Sie den oben bereitgestellten Leitfaden). Der Wasserstand darf die Füllmarke nicht überschreiten. **3)** Stellen Sie den Kocher in die Mikrowelle. **4)** Kochen Sie die Nudeln gemäß dem oben bereitgestellten Leitfaden. **5)** Entnehmen Sie den Kocher der Mikrowelle und lassen Sie das Wasser sofort mithilfe des integrierten Abtropfsiebs ablaufen. **6)** Servieren Sie die Nudeln direkt oder fügen Sie die Nudeln der Soße oder den sonstigen Zutaten hinzu. **Vorsicht:** Schützen Sie immer Ihre Hände, wenn Sie Behälter aus dem Mikrowellenherd entnehmen. Die Behälter und deren Inhalt können sehr heiß werden. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie heißes Wasser abgießen. Der Wasserstand im Behälter darf die Füllmarke nicht überschreiten.

Reinigung und Pflege

Spülmaschinenfest. Um Verfärbungen zu vermeiden, nicht mit stark färbenden Lebensmitteln wie Kurkuma verwenden. Nicht zur Nutzung in Kombi-Mikrowellen mit kombinierten Einstellungen, in konventionellen Backöfen, auf Kochplatten oder unter dem Grill geeignet.



See the full M-Cuisine™ range at www.josephjoseph.com

M-Cuisine™ Microwave pasta cooker

Cooking guidelines

These guidelines are based on an 800w microwave oven. As all microwave ovens vary, adjust cooking times below to suit the power of your microwave.


Remarque : en raison des variations observées d'un four à micro-ondes à un autre, les temps de cuisson figurant ci-dessous sont donnés à titre indicatif uniquement. Vous pouvez être amené(e) à augmenter ou réduire les temps de cuisson pour les adapter à l'appareil que vous utilisez ou aux pâtes que vous faites cuire.

Bitte beachten: Verschiedene Nudelsorten sowie verschiedene Mikrowellenherde machen eine Anpassung der Kochzeiten notwendig. Die untenstehenden Kochzeiten dienen nur als Orientierungshilfe. Sie müssen die Kochzeiten je nach Gerät und Nudelsorte entweder verlängern oder verkürzen.


Recuerde: Los tipos de pasta pueden variar, así como los tipos de microondas, por lo que los tiempos de cocción de abajo son solo orientativos. Puede que tenga que aumentar o reducir el tiempo de cocción para adaptarlo a su electrodoméstico o al tipo de pasta que cocine.

注意：パスタの種類や電子レンジによって異なりますので、以下の調理時間は目安として参考にしてください。お好みの硬さやパスタの種類に合わせて調理時間を調節する必要があります。



 Quantity / Quantité / Menge / Cantidad / 量

 Water / Eau / Wasser / Agua / 水









 Cooking time / Temps de cuisson / Garzeit / Tiempo de cocción / 調理時間

 Standing time / Le temps de repos / Standzeit / Tiempo de reposo / 放置時間









Spaghetti / Espaguetis / スパゲッティ

				
	57 g	114 g	171 g	228 g
	600 ml	700 ml	800 ml	1000 ml
	10-12 mins	12-14 mins	14-16 mins	16-18 mins
	-	-	-	-









Conchiglie / コンキリエ

				
	57 g	114 g	171 g	228 g
	600 ml	700 ml	800 ml	1200 ml
	11-13 mins	14-16 mins	16-18 mins	18-20 mins
	-	-	-	-

Penne / クイル

				
	57 g	114 g	171 g	228 g
	600 ml	700 ml	800 ml	1200 ml
	11-13 mins	14-16 mins	16-18 mins	18-20 mins
	-	-	-	-

Farfalle / ファルファッレ

				
	57 g	114 g	171 g	228 g
	600 ml	700 ml	800 ml	1000 ml
	10-12 mins	12-14 mins	14-16 mins	16-18 mins
	-	-	-	-



How to use



1. Measure pasta

Mesurez la quantité de pâtes / Nudeln abmessen / Mida la pasta / パスタの計量



2. Add water

Ajoutez de l'eau / Wasser hinzufügen / Añada agua / 水の追加



3. Place in microwave and cook

Enfournez au micro-ondes et faites cuire / In die Mikrowelle stellen und kochen / Coloque en el microondas y cocine / 電子レンジへのセットと調理



4. Remove from microwave

Retirez du micro-ondes / Aus der Mikrowelle entnehmen / Saque del microondas / 電子レンジからの取り出し



5. Tip to drain

Inclinez pour égoutter / Zum Wasserabgießen kippen / Incline para escurrir / 水切り